ECHO

14-tägiges Informationsblatt für Latzfons-Verdings-Garn

Veranstaltungskalender

24.09.06	um 14:30 Schützen – Einsegnung Muaterle –Tinne
29.09.06	um 20 Uhr Jahreshauptversammlung Sektion Rodel
30.09.06	ab 16 Uhr Grillnachmittag in Verdings
03.10.06	um 20 Uhr Tanz und Bewegung mit Musik Latzfons
04.10.06	von 15 bis 17 Uhr Mittelschülertreffen im Jugendraum
06.10.06	um 20 Uhr Vortrag „Der Traum von der Schönheit“
07.10.06	um 20.30 Konzert in Gufidaun
08.10.06	Herbstfahrt der Senioren von Verdings ins Martelltal -
08.10.06	ab 10 Uhr Bauernmarkt in Latzfons
08.10.06	14;30 Uhr Einsegnung Bildstock Obergostner Pardell

24. September 2006 16. Jahrgang Nr. 19

Gemeinde Klausen

Gemeinderatssitzung vom 13. 09. 2006

- Bilanzänderungen und Fondumbuchungen

Einnahmen und Ausgabe Landesbeitrag zur Gestaltung des Bahnhofplatzes 75.000€; Beitrag für die Zeitung „Clausa“ 4.533€. Rückzahlung von Versicherung Auto 2.828€; Rückvergütung für die Führung der Mittelschule von anderen Gemeinde 5.000€; Verkauf Bücher 1298€; Zusatzeinnahme für die Wasserableitung durch Stromerzeugung 8.238€; Mehrwertsteuereinnahme 60.000€. Landesbeitrag für den Ankauf von Einrichtungen für die Kindergärten 44.700€. Landesbeitrag für den Ankauf von Einrichtung der Bibliotheken. Verlustbeitrag des Landes und der Privaten für Wohnbau und Gewerbezonen 17.359€;Selfin Beteiligung Einnahme 12.015€; Dienstleistung auf Rechnung des Staates.
Der Großteil dieser Einnahmen (55.000€) wurde aufgewendet zur Abdeckung der Personalkosten verursacht durch den neuen Tarifvertrag der Bediensteten. Weiters mussten die Verwaltungskosten für Dienste der Gemeinde erhöht werden wie Kindergarten, Grundschulen und Mittelschule. Für die öffentliche Beleuchtung mussten zusätzliche Gelder zur Verfügung gestellt werden. Für Instandhaltungsarbeiten an Wegen und Plätzen wurden 19.161€ bereitgestellt.
Fontumbuchungen wurden vorgenommen.

- Die Schulausspeisung wird eingeführt. Eine Jause soll 0,5€ kosten und eine volle Mahlzeit 3€. Dem zweiten und jedem weiteren Pflichtschulkind wird auf Antrag eine Ermäßigung von 20% gewährt.
- Bauleitplanänderungen:

Änderung von Wald in Landwirtschaftliches Grün beim Spitalerhof in Klausen wird genehmigt; die Erweiterung der Gewerbezone Neidegg (WF Mechanik) wird genehmigt; die Änderung von Wald in landwirtschaftliches Grün in Leitach des Rungger in Verdings wird abgelehnt.

- Die Durchführungspläne der Zone Kantioler und der Zone Knottner wurden genehmigt. In der Zone Knottner entstehen somit 10 bis 11 geförderte Wohnungen. Die Gebäude der Zone Kantioler können etwas erweitert werden.

- Der Beirat für Chancengleichheit wird gewählt; Renate Gebhard und Meinrad Kerschbaumer sowie Michael Prader und Ferdigg Teodolinda.
- Der Landesplan für Gruben wurde gutgeheißen mit einem Antrag um Reduzierung der Fläche auf 1,4 Ha beim Stark in Klausen. Stattdessen wird vorgeschlagen die bestehende Grube bei Neidegg zu erweitern. Die Gruben sollen laufend wieder aufgefüllt werden.
- Veronika Gasser wird die nächsten 3 Jahre die Gemeinde Klausen im Kindergartenbeirat von Verdings vertreten.
- Die Brücke bei der Einsacktaler Kellerei, welche von der Gemeinde gebaut und von der Eisenbahn finanziert wurde, weil alle Bahnschranken entfernt werden müssen wird Sankt-Martin Brücke genannt.
- Herrn Luis Gasser wird das Ehrenzeichen in Gold für seine Verdienste für das Wirtschafts- und Vereinsleben in Klausen einstimmig verliehen. Ebenso einstimmig wird die Freundschaft mit der Gemeinde Planegg beschlossen.

Dachplatten vom umgebauten Schulgebäude werden günstg an Private verkauft. Interessierte können sich bei Referent Sepp Oberrauch melden.

Bau der Kegelbahn in Verdings

Die Rohbauarbeiten zum Bau der Kegelbahn sind abgeschlossen. Zurzeit werden die Stützmauern für die Zufahrtsstraße zur Kegelbahn fertig gestellt. Der „Hintner Bangart“ wird wieder hergestellt, wobei die Bäume erst im Frühjahr gepflanzt werden können. Der Gehsteig beim Krabiller und die gesamte Straße werden asphaltiert. Die Oberflächengestaltung auf der Kegelbahn selbst, wird im Frühjahr 2007 vorgenommen.

Für die Verdinner Freizeit & Sportgenossenschaft
Steinacher Thomas

Sozialwohnungen

Zuweisung Sozialwohnung: Innerhalb 31. Oktober 2006 kann um Zuweisung einer Sozialwohnung angesucht werden. Infos: Einwohner-Meldeamt der Gemeinde oder Institut für den Sozialen Wohnbau in Brixen, Tel. 0472 / 275611

Gülle in den Bächen

Wiederholt muss in Latzfons festgestellt werden, dass zwei landwirtschaftliche Betriebe ihre Gülle nicht wie vorgesehen in ihre Felder, sondern kostengünstig im Gfadenbach und Lenzbach entsorgen. Der angerichtete Schaden, der noch nach Jahren festzustellen ist und das Absterben von wertvollen Pflanzen, Kleintieren und Fischen bewirkt, ist aus ökologischer Sicht katastrophal.
Durch den Bau der Kanalisationen und Klärwerke ist es gelungen unsere Gewässer sauber und umweltgerecht ins Tal abzuleiten. Nicht zu vergessen aber auch der hohe finanzielle Aufwand, der für jeden unserer Mitbürger in Form von Abwassergebühren zu entrichten ist.
Es kann daher nicht sein, dass einige schwarze Schafe dieses ganze Bemühen durch die Einleitung von Gülle zunichte machen und geduldet werden. Auch muss es im Interesse aller Landwirte sein, nicht aufgrund einiger ewig gestrigen als Umweltverschmutzer dargestellt zu werden.
Es muss daher im Interesse Aller sein, die Qualität unserer Gewässer zu erhalten, die nach jahrelangem Bemühen und hohen finanziellen Aufwand erreicht wurde.

Rungger Hubert Vorarbeiter der Wildbachverbauung.

Schützenkompanie Latzfons Einsegnungen

Am Sonntag, den 24. September findet um 14:30 Uhr die Einsegnung der "Muaterle Kapelle" durch Pfarrer Silvester Aschbacher auf dem Pucherweg statt. Anschließend treffen wir uns beim Mairhofer auf dem Platz.

Am Sonntag, den 08. Oktober findet um 14:30 Uhr die Einsegnung des neuen Bildstockes durch Hw. Silvester Aschbacher beim Obergostner in Pardell statt.

Auf ein zahlreiches Kommen freut sich die Schützenkompanie Latzfons

Sektion Rodel ASV Latzfons/Verdings

Wir laden alle Interessierten ein zur

Jahreshauptversammlung

der Sektion Rodel

(mit Neuwahl)

am Freitag, 29.09.2006 um 20 Uhr in der

Moar Bar

Damit wir gemeinsam in die neue Rodelsaison starten können, ist es sehr wichtig, dass alle, die Interesse am Rodelsport haben, an der Versammlung teilnehmen!

Die Ausschussmitglieder der Sektion Rodel

Herbstfahrt der Senioren von Verdings ins Martelltal

Ortsgruppe Verdings - Pardell

Am Sonntag 8. Oktober findet die Herbstfahrt der Senioren ins Martelltal statt.

Wir starten um 8 Uhr am Dorfplatz von Verdings. Ankunft in Martell um ca. 10 Uhr, wo wir die heilige Messe besuchen.
Um 12 Uhr erwartet uns das Mittagessen im Gasthof Bergheim um ca. 14 Uhr Weiterfahrt zum Marteller Staudamm. Rückfahrt gegen 16 Uhr mit kurzem Aufenthalt bei der Kappelle „ Maria in der Schmelze“. Ankunft in Verdings um ca 18 Uhr.
Kostenbeitrag: 32 €
Auf Euer Kommen freut sich
der Ortsausschuß Verdings- Pardell

FUSSBALL: SG Latzfons/Verdings

Der Ausschuss der SG Latzfons/Verdings möchte sich bei ***Hasler Simon*** (Bäckerei Hasler), ***Waldboth Meinrad*** (Raumausstatter) und ***Pfattner Franz*** (Garn) für das Sponsoring von mehreren Fußbällen für unsere Jugendmannschaften bedanken.

Ergebnisse 1. Mannschaft:
Latzfons/Verdings 5:1 Rasen/Antholz
Pichl/Gsies 0:4 Latzfons/Verdings

Spielankündigung: 1. Mannschaft

Sonntag 24.09 - 15:30 Uhr
Latzfons/Verdings : Pfalzen

Sonntag 01.10 – 15:30 Uhr
Mühlbach/Vals : Latzfons/Verdings

ASV Latzfons - VOLLEY

Während die offiziellen Meisterschaftsspiele erst im Oktober - November beginnen, startet nun nach der Sommerpause das Training der Mannschaften. Heuer ist eine weitere Mannschaft entstanden, somit beteiligt sich die Sektion Volley mit sechs Mannschaften an den Meisterschaften.

- U13 F: Meisterschaft für Mädchen, zwischen 1994 u. 1997 geb. Trainerinnen: Carmen, Lisa und Caroline Obrist montags u. mittwochs von 16:30Uhr bis 18Uhr. Spieltag: Samstag Nachmittag.
- 2. Division Damen A: 1. Damenmannschaft mit Trainerin Silvie Pelcova, Training: Dienstag und Donnerstag Abend. Spieltag: Donnerstag abends.
- 2. Division Damen B: 2. Damenmannschaft mit Trainerin Caroline Obrist, Training: Dienstag u. Donnerstag von 18:30Uhr bis 20 Uhr
- Division Herren: Herrenmannschaft mit Trainer Sigi Schrott, Training: Montags u. freitags jeweils um 20:00Uhr. Meisterschaftsspiele: Freitags
- Eisacktaler Freizeitmeisterschaft: Reservemannschaft der 1. Division Herren.
- VSS-Meisterschaft: Kinder unter 9 Jahren mit Trainerin Sigrid Hasler, Training: einmal die Woche nachmittags. Die Spiele werden in Turnierform ausgetragen.

Mit Freunde würden wir neue Mitglieder begrüßen. Volleyball bietet die Möglichkeit, den Körper fit zu halten - der Zeitpunkt zum Einstieg in eine Mannschaft wäre nun ideal, da das Training jetzt beginnt und schon einige Neueinsteiger dabei sind.

Bei Interesse melden Sie sich bei Caroline Obrist, Stefan Schrott (Tel 328.3357604) oder bei jeglichem Mitglied.

Amateursportverein Latzfons – Sektion Volley

Tanz und Bewegung mit Musik KVW Latzfons/Garn

Tanz und Bewegung mit Musik

„Tanz und Bewegung zur Musik gehören zu den ursprünglichsten Lebensäußerungen des Menschen. Bei dieser Tanzform steht die Freude an Tanz, Musik und rythmischer Bewegung in fröhlicher Gemeinschaft im Vorergrund.

Beginn: Dienstag 03.10.06, 20 Uhr (10 Einheiten)
Ort: Vereinshaus Vorraum Latzfons
Tanzleiterin: Hanni Gamper

Es sind keine Vorkenntnisse und keine Partner erforderlich, keiner ist zu alt oder zu jung für diese Tänze. Anmeldung und Information: Obrist Burgl 0472/545294 Rosa Gamper 0472/545225

Bauernmarkt in Latzfons

Die Bäuerinnen und die Bauernjugend veranstalten am Sonntag den 8. Oktober 2006 um 10 Uhr einen Bauernmarkt. Wer dort seine Produkte verkaufen möchte, soll sich bis 6. Oktober bei Ortsbäuerin Ingrid Pfattner Moar melden. Tel. 0472/545137

Löschwasserleitung Runggallen

Das Bodenverbesserungskonsortium teilt mit, dass vor kurzem von der Landesregierung der Beitrag zum Bau der Löschwasserleitung Runggallen gewährt wurde. Voraussichtlich noch in diesem Jahr, wird die Firma Falserbau die Fertigstellungsarbeiten dieses Bauvorhabens durchführen.

Grillnachmittag mit Musik

Am Samstag 30.09.2006 um 16 Uhr findet in der „Bar Gosser“ in Verdings ein Grillnachmittag mit Musik, sowie Würsten, Krapfen und Forellen statt.

Auf Euer Kommen freuen sich Martha und Stefan

Musik des Hochbarock und der Moderne in Gufidaun

Am Samstag 07.10.2006 um 20.30 Uhr findet ein Konzertabend mit Musik von Händel, Purcell, van Eyck, Gershwin u.a. im Probelokal des Kirchenchores, Hohen Haus in Gufidaun, statt. Mitwirkende sind Andreas von Pavel, Blockflöten; Diethelm Goldacker; Barockgitarre; Jutta Hotz, Gesang und Eriko Nakajima-Yamamoto, Klavier.

Kollmanner Kirchtag

Die Latzfonser Musikanten spielen unter der Leitung von Thomas Gantioler am 1. Oktober um 10 Uhr beim Kollmanner Kirchtag Egerländer Klänge
Dazu laden wir alle recht herzlich ein.

Mittelschülertreffen

Am Mittwoch, 04. Oktober 2006, ist der Jugendraum Latzfons für alle Mittelschüler von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Die Jugendreferentin des Jugenddienstes Klausen, Angelika Ramoser, wird auf die Wünsche und Ideen der Mittelschüler eingehen, um in Zukunft die Nachmittage des Jugendtreffs abwechslungsreich und unterhaltsam zu gestalten. Zu diesem Treffen sind alle Mittelschüler und Mittelschülerinnen recht herzlich eingeladen.

Vortrag „Der Traum von der Schönheit“

Am Freitag den 06. Oktober um 20 Uhr findet im Wolkensteinsaal im Hohen Haus, Gufidaun, der Vortrag „Der Traum von der Schönheit“ statt.
Referentin Nina Schröder, Journalistin, spricht vom Ursprung unserer Vorstellung vom perfekten Körper, darüber warum wir Menschen schön finden, warum wir uns von der Schönheit bestechen lassen, vom Vergleich mit den schönsten Gesichtern der Welt und warum wir mehr und mehr zum Opfer unserer Idealvorstellungen werden.

Weihnachtsmarkt

Die Caritasgruppe veranstaltet auch heuer wieder am 2. und 3. Dezember einen Weihnachtsmarkt. Der Erlös geht an Bedürftige in unserer Pfarrei.
Jeder der uns durch Sachen oder durch Mithilfe unterstützen möchte, ist willkommen.

Die Caritasgruppe

Bilderausstellung in Feldthurns

Vom 22. September bis 01. Oktober 2006 findet in der Schlossgalerie Feldthurns eine Bilderausstellung mit Werken von Brigitte Brunner Pfattner, Latzfons und Othmar Pranter, Rodeneck, statt. Öffnungszeiten: 9 Uhr bis 12 Uhr und 15 Uhr bis 19 Uhr

Begleitung für pflegende Angehörige

Am Mittwoch den 4. Oktober 2006 von 15 bis 17 Uhr findet im Mehrzweckraum des Sprengels Klausen ein Treffen für pflegende Angehörige zum Thema “Die Rolle der pflegenden Angehörigen aus der Sicht des ärztlichen Leiters” mit Dr.Gottfried Braun, statt.

Zirkuskurs Klausen

In diesem Jahr startet mit dem 13.10.´06 in Klausen erstmals ein Zirkuskurs für Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren für Kinder der Gemeinde Klausen im Alter von 8 bis 12 Jahren.

Auf Grund der großen Nachfrage beim Sommerprogramm „MiniZirkus“, wird diese Veranstaltung von Mitte Oktober ´06 bis Mitte Mai ´07 – mit insgesamt 26 Treffen - in der Turnhalle Bergamt in Klausen veranstaltet.
Der Kurs findet jeweils Freitag von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr statt.
Es sind keine Vorkenntnisse notwendig, angemeldet werden kann jedes Kind, das mit Spaß und Interesse Zirkuskunst erlernen möchte.

Die Teilnahmegebühr beträgt 180,- Euro für ein Kind. (1. Geschwisterkind: 165,- Euro, usw.).

Anmeldungen nimmt Stefanie Kerkhoff unter Cel.:335/7000201 entgegen. Die Einschreibungen sind vom 25.09.´06 bis zum 06.10.´06 für eine begrenzte Teilnehmerzahl möglich.

Mit der Einzahlung der Gebühr bei Stefanie Kerkhoff, unmittelbar nach der telefonischen Anmeldung, aber spätestens bis zum 06.10.´06 (Ende Anmeldefrist), ist die Teilnahme verbindlich!

Der Zirkuskurs wird in Zusammenarbeit mit dem Verein Animativa veranstaltet.

FF Latzfons – Danksagung

Die Freiwillige Feuerwehr Latzfons möchte sich hiermit bei allen bedanken, die zum guten Gelingen des heurigen Almabtrieb-Festes mitgeholfen haben.
Allen ein Aufrichtiges Vergelts Gott!

Stadtmuseum Klausen

Einladung zur Ausstellung_
MARIO DALL`AGLIO "mad." Modularität und Abstraktion Werke_Oper 1965-2006

Eröffnung am Samstag 23.9.2006 um 17.30 Uhr
Öffnungszeiten_: Di-Sa_ 9.30–12 Uhr und 15.30–18 Uhr
Sonntag, Montag und 1.11. geschlossen

Samstag 7.10.2006 "Die lange Nacht der Museen"_
Öffnungszeiten_*:* 9.30 - 12 und 15.30 - 23 Uhr

17.00 Uhr _ Kapuzinerkeller

Sebastian Baur liest die berühmten Kalendergeschichten aus dem „Schatzkästlein des Rheinischen Hausfreundes" von Johann Peter Hebel

Ab 19 Uhr_Stadtmuseum Klausen

Die Bäuerinnen von Klausen und Umgebung präsentieren typische Produkte aus eigener Herstellung zur Verkostung

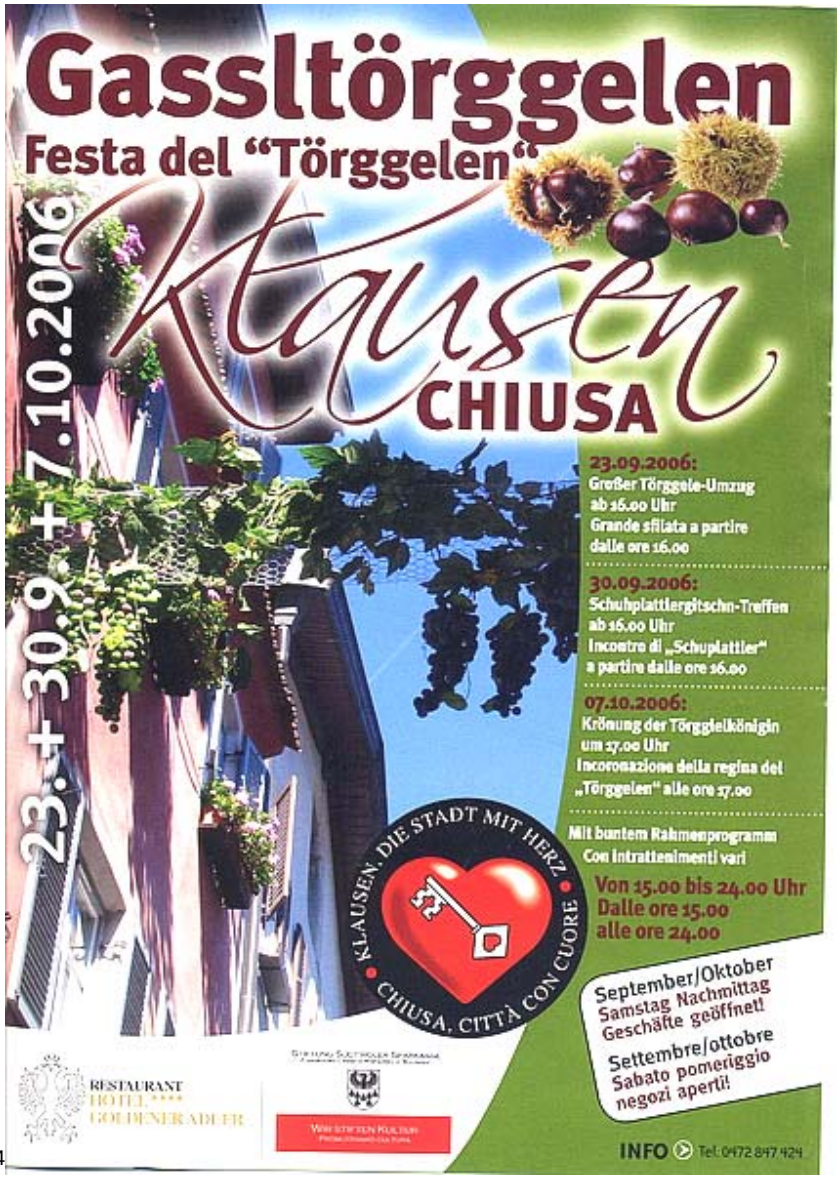
Hüttenlager des Jugenddienstes Klausen

Das Hüttenlager des Jugenddienstes Klausen fand dieses Jahr in Reinswald im Sarntal statt. 16 Jugendliche aus dem Dekanat Klausen zwischen 12 und 16 Jahren waren in der letzten Ferienwoche bei strahlendem Sonnenschein im Sarntal unterwegs. Begleitet wurden sie von der Jugendreferentin Judith Kienzl vom Jugenddienst Klausen und 4 ehrenamtlichen Betreuern, Ingrid aus Verdings, Peter aus Latzfons sowie Hanna und Vera aus Klausen. Bereits die gemeinsame Busfahrt nach Reinswald wurde zum Erlebnis. Auch die anderen Programmpunkte sorgten dafür, dass nie Langeweile aufkam. Da Jugendliche aus dem ganzen Dekanat dabei waren, konnten viele neue Bekanntschaften geknüpft werden. Abgeschlossen wurde das Hüttenlager mit einer gemeinsamen Besinnung und der Ankündigung eines Nachtreffens im Frühling.

Jugendreferentin Judith Kienzl

Fußpflegedienst

Fußpflege für Senioren im Untergamperhaus am 17. Oktober. Vormerkungen unter Tel.0472/847202 von 8 Uhr bis 10 Uhr



Apothekenturnusse

Klausen

23. 09. – 29.09.06 Apotheke Dr. Jörg Aichner Klausen

Brixen 30 .09. – 06.10.06 Hofapotheke Brixen

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

23.09./24.09. Dr. Aurelia Vogl, Klausen
Tel. 0472-847866 347-8029027
30.09./01.10. Dr. Gottfried Braun
Tel. 0472-840146

Mitteilung Dr. Josef Mulser
Sprechstunde in Klausen am Donnerstag, 28. September 2006, von 15.00 - 17.00 Uhr (und nicht von 16.00 - 18.00 Uhr)

Kleinanzeiger

- Auto – Reifen (Winter) mit Felgen 165/65 R 13 (fast neu) günstig zu verkaufen! Tel. 329/2706922
- Eine grüne Jacke ist auf dem Abstellplatz Richtung Plankenbach liegen gelassen worden. Der ehrliche Finder melde sich bitte unter Tel.: 320/1720661
- Gut erhaltener Scooter Malaguti Fire Fox F15 50ccm^3 zu verkaufen. Tel. 0472/545304 Handy 334/1203849
- Zwetschken zu verkaufen Tel. 0472/855076
- Kuhschelle auf der Gamp Jochalm gefunden. Der Besitzer kann sich bei Untertinnerhof melden.
- 2 Weinfässer aus Kunststoff, weiß, zu je 100 Liter günstig abzugeben Tel. 0472/545337

•

Echo im Internet auf www.klausen.eu

Auf der Internetseite der Gemeinde Klausen www.klausen.eu/echo , kann eine Kopie des Echos heruntergeladen werden, sowie der Klausner Bote und die neue Gemeindezeitung Clausa. Im Archiv stehen auch alle Echo Ausgaben des Jahres 2006 zur Verfügung.

****

Für diese Ausgabe sind Michael und Doris Mitterrutzner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 08. Oktober 2006 und wird von Pfattner Maria (0472/545393) und Unterfrauner Annemarie (0472/855080) gestaltet.
E-Mail- Adresse: echo_latzfons@hotmail.com oder Echo@latzfons.it
Abgabetermin: Mittwoch, 04.10.2006

****

Südtiroler Volksbank

Die Südtiroler Volksbank ist eine persönliche Bank.

Dies bedeutet, tagtäglich einer anspruchsvollen und differenzierten Kundschaft gerecht zu werden. Dies bedeutet aber auch, fest im Boden unseres Landes verwurzelt zu sein und zugleich über die Grenzen hinauszublicken. Eine persönliche Bank sind wir geblieben, weil wir nicht Größe um ihrer selbst willen anstreben, sondern weil wir seit jeher auf Kompetenz, Kundenorientierung und Neuerung setzen.